



Semaine/Week  
2.10 — 7.10

# Bulletin

---

Nouvelles officielles : pages 1 - 4 : Official News  
Nouvelles de l'Association du Personnel : pages I - VIII: Staff Association News

## Seminar

Tuesday, 3 October  
16.30

Main Auditorium / CERN

"Recent experimental results on  
light hypernuclei"

S.N. Ganguli / Bombay

---

## PIO

### VISITES COMMENTEES DU CERN

Samedi/Saturday, 7 octobre/October

9.30

Réception PIO

Sur demande préalable au PIO

Prière de consulter le panneau d'affichage  
du bâtiment ADM pour des renseignements  
définitifs concernant la visite de samedi  
prochain.

### GUIDED TOURS OF CERN

Français - French  
Allemand - German

By prior arrangement with the PIO

Tel. 2788.

Please consult the notice-board in the ADM  
building for final details of next Saturday's  
visit.

---

Information au  
SERVICE D'INFORMATION DU PUBLIC Tél. 2786  
Dernier délai d'insertions:  
Mercredi 17.30

Information to  
PUBLIC INFORMATION OFFICE Tel. 2786  
Deadline for insertions:  
Wednesday 17.30

PROGRAMMING TECHNIQUES

The Systems Group / DD Division will continue their series of lectures (started last May by H. Lipps) on the new SCOPE operating system for the CDC 6400/6600 computers. There will be further chapters and updates issued to the 6600 SERIES SCOPE GENERAL REFERENCE manual before this series of lectures commences.

Familiarity with this documentation will be assumed by the lecturers.

All lectures will be given in the Main Auditorium at 10.30 a.m.

Tuesday 3 October

J. GARRATT : "The new FORTRAN input/output routines and their error recovery procedures".

Wednesday 4 October

Thursday 5 October

J. BLAKE : "Introduction to the SCOPE loader".

A. MAVER : "Routines connected with CERN's tape labelling scheme".

Friday 6 October

T. BLOCH : "Questions and Answers on the CERN SCOPE system (6400/6600)".

The "questions and answers" session on Friday will assume attendance at the lectures given on Tuesday, Wednesday and Thursday.

COURS DE PROGRAMMATION FORTRAN  
(Ordinateurs CDC de la série 6000)

par

F. Louis

Ce cours qui durera 3 semaines à partir du 9 octobre aura lieu les lundi, mardi, jeudi et vendredi à 14h15 dans la Salle du Conseil. Il est destiné au personnel scientifique. (Un cours pour le personnel technique sera annoncé ultérieurement).

EXPOSITION

L'exposition préparée par le Service de l'Enseignement à l'occasion de la journée des familles sera prolongée pendant quelques semaines.

Sont exposés notamment :

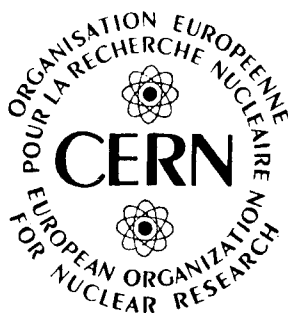
- des documents relatifs aux activités d'enseignement organisées au CERN depuis 1962;
- des appareils de démonstration ou de présentation de matériel éducatif (machines à enseigner, etc...);
- quelques expériences simples intéressantes.

Baraque E (à l'entrée du Site, près des dortoirs et du local du Club Automobile)

Heures d'ouverture : tous les jours de 17h à 18h.

LECTURE NOTES

The lecture notes on "Some Aspects of Decision Making" by R. Revans (Manchester University) has been published and may be obtained from Room 2-060, Lab. 4



## COTISATIONS

Plus de la moitié d'entre nous a déjà retourné le formulaire autorisant la Section des Salaires à prélever le montant de leur cotisation sur leur salaire du mois de novembre.

C'est très bien !

Reste les autres dont nous n'avons aucune nouvelle .....

Etiez-vous en vacances ou avez-vous simplement négligé de nous répondre ?

Si oui, il n'est pas encore trop tard pour remplir et nous envoyer le formulaire qui vous a été proposé. (Vous trouverez un duplicata de cette forme à la page 3 de ce Bulletin.)

Pour ceux qui n'acceptent pas, qu'ils viennent nous voir, qu'ils nous téléphonent ou qu'ils nous écrivent ..... L'Association du Personnel n'est pas une croqueuse de diamants ! Elle utilise à bon escient vos cotisations, elle a besoin de votre soutien dans ses actions !

Passons aux actes, le sacrifice n'est pas énorme !

## SUBSCRIPTIONS

More than half of the staff have already returned the form authorizing the Salaries Section to deduct 1 o/oo of their annual basic salary from their 1967 November pay.

This is fine !

However, there remains the rest from whom we have had no sign of life .....

Perhaps they were on holiday or have simply forgotten to answer !

If this is the case, it is not too late to return the form duly filled in. (A duplicate of the form previously sent to all members is to be found on page 4.)

Should anyone be unwilling to pay, they should either come round to see us, telephone or write ..... The Staff Association does not spend your money extravagantly and it needs your support !

Please pay, the sacrifice is not so big !

# Memoranda

## C R U I S E

### CRUISE IN GREECE 1968 ON THE "BLUE HORIZON"

We have the possibility of hiring for 10 days a large yacht, allowing us to visit at leisure the Greek islands. This boat, 114 ft. long with a cruising speed of 10-12 knots, has a crew of 10 at the disposal of the passengers. Time-table, route and menus as required. In order to combine the pleasures of the beaches, the scenery and the archeological discoveries, we offer you the following route :

#### Athens

Monemvasie, ancient Byzantine town, later Venetian, the old "Malvoisie", at the tip of the Peloponnesus

#### Ios Island

Santorini Island, ancient volcanic crater, one of the Cyclades

Heraklion, capital of Crete. Visit to the Minoan towns of Knossos and Phaestos

Rhodes, medeival city of Rhodes and excursion to Lindos

Kusadasi (Turkey), visit to the ruins of Ephesus

Samos, call at Tigani, site of the ancient Samos

#### Patmos Island

Delos, the supreme museum island

Mikonos, the island best known for its picturesqueness and its beach

#### Aegina Island

#### Athens

Departure from Geneva by regular air service :

SUNDAY, 23 JUNE 1968

Embarkment and departure from Athens on the same day.

End of the cruise and return to Geneva :

WEDNESDAY, 3 JULY 1968

We have been able to obtain a complete contractual price, on the basis of a double cabin, including the air trips (tourist class, 20 kg baggage), airport taxes, transfers airport-boat, excursions, meals (drinks excluded) and an individual cancellation insurance in case of death, sickness, etc..

Contractual price : Fr. 1,800.--

Possibility of prolonging stay in Greece entailing a small supplement.

As the yacht accommodates only 22 to 24 people and the reservation requests for her are numerous, we would ask those interested to register by completing the form below and depositing Fr. 100.-- per participant at a/c CCP 12-3953, before 23 OCTOBRE 1967.

### CRUISE IN GREECE 1968 ON THE "BLUE HORIZON"

The undersigned registers for the cruise in Greece from 23 June to 3 July 1968 and deposits Fr. .... (1) at a/c CCP 12-3953.

NAME : ..... CHRISTIAN NAMES : .....

Division : .....

Tel.: .....

Number of people : .....

Meyrin/Geneva ..... 1967

Signature : .....

(1) In case of cancellation of the cruise, this sum will be refunded at the beginning of November 1967.

C E R N S H O P - BARAQUE WILSON

ATTENTION ! ..... EN STOCK ! Whisky et Gin, grandes marques.

Prochaine commande de produits de beauté, crème huile de vison, crème hydratante, etc.....

MERCREDI, 4 OCTOBRE 1967

Passez vos commandes à temps, s'il-vous-plaît !

ASSOCIATION DU PERSONNEL / CERN

--	--	--	--

COTISATION DE L'EXERCICE DU 1.4.1967 AU 31.3.1968

NOM : .....

PRENOMS : .....

No. Banque :

7	5				
---	---	--	--	--	--

Division : .....

Nature du contrat :


- Membre titulaire
- Auxiliaire ou temporaire
- Personnel de laboratoire
- Attaché de recherche ou Boursier
- Savant visiteur, expert et consultant
- .....

J'autorise le Bureau des Salaires à prélever 1 o/oo (un pour mille) de mon salaire de base annuel sur mon traitement de novembre 1967. (Calcul établi sur salaire de base au 15 octobre 1967).

Meyrin/Genève, le ..... 1967

Signature : .....

N.B. : A RETOURNER AU SECRETARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL AVANT LE  
9 OCTOBRE 1967

CERN STAFF ASSOCIATION

--	--	--	--

SUBSCRIPTION FOR THE FINANCIAL YEAR 1.4.1967 - 31.3.1968

SURNAME : .....

FIRST NAME : .....

Bank No. :

7	5				
---	---	--	--	--	--

Division : .....

Type of contract :

<input type="checkbox"/>	- Staff Member
<input type="checkbox"/>	- Auxiliary or Temporary
<input type="checkbox"/>	- Laboratory Staff
<input type="checkbox"/>	- Fellow or Research Associate
<input type="checkbox"/>	- Visiting Scientists, Experts and Consultants
<input type="checkbox"/>	- .....

I hereby authorize the Salaries Section to deduct 1 o/oo (one per thousand) of my annual basic salary from my 1967 November pay. (Calculation according to basic salary of October 15, 1967).

Meyrin/Geneva, ..... 1967

Signature : .....

N.B. : KINDLY RETURN THIS FORM TO THE STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT  
BEFORE OCTOBER 9, 1967

## Theatre Bookings

## Réservation Spectacles

HORAIRE PROVISOIRE : LUNDI - MERCREDI - VENDREDI, de 14h.00 à 17h.00.

SALLES	DATES	SPECTACLES / CONCERTS	RESERVATION AU BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION
GRAND THEATRE	4 et 10 octobre	BALLET DU GRAND THEATRE "La Somnambule" de Bellini "Les Forains" d'Henri Sanguet et 2 créations	Jusqu'à épuisement des abonnements
	12 et 16 octobre	LA VIE DE GALILEE de Bertolt Brecht Mise en scène: Ch. Apothéloz Présenté par le Centre Dramatique Romand	Dés lundi 1er octobre: 14h.00, et jusqu'à épuisement des abonnements
LA COMEDIE	8 octobre	MARIUS, de Marcel Pagnol Galas Karsenty-Herbert, avec Fernand Sardou et Rellys	Jusqu'à épuisement des abonnements
	26 octobre	*JULIETTE GRECO Récital	Dernier délai : 13 octobre, 17h.00
THEATRE DE POCHE	du 18 octobre au 11 novembre	LE MARIAGE DE M. MISSISSIPPI de F. Dürrenmatt	Jusqu'au lundi 16h.00: pour la semaine d'après
THEATRE DE L'ATELIER	12 et 13 octobre	LA NOCHE DE LOS ASESINOS de José Triana par le Groupe Théâtre et Studio de Cuba	Dernier délai : 4 octobre, 17h.00
	du 18 au 21 octobre	LE BLE ET LA MACHINE de Michel Viala, par les Tréteaux Libres de Genève	Dernier délai : 11 octobre, 17h.00
THEATRE DE LA COUR SAINT-PIERRE	Renseignements disponibles au Bureau de Location	ABONNEMENTS - HUIT CONCERTS DES GRANDS MAITRES	Dernier délai : 4 octobre, 17h.00
	17 octobre	*AGUSTIN ANIEVAS Pianiste	Dernier délai : 6 octobre, 17h.00
	16 octobre	*ANNIE AYER Pianiste	Dernier délai : 6 octobre, 17h.00
	23 octobre	*YOUKI SOMA Pianiste	Dernier délai : 13 octobre, 17h.00
CONSERVATOIRE	12 octobre	*MUSICA ANTIQUA, dirigé par Jacques Roussel	Dernier délai : 4 octobre, 17h.00
CASINO-THEATRE	du 20 au 22 octobre	*LES CHANSONNIERS PARISIENS avec Edmond Meunier	Dernier délai : 6 octobre, 17h.00

\* Réduction pour les fonctionnaires internationaux.

SALLES	DATES	SPECTACLES / CONCERTS	RESERVATION AU BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION
VICTORIA HALL	Renseignements disponibles au Bureau de Location	<u>ABONNEMENTS - CONCERTS-CLUB</u>	Dernier délai : 4 octobre, 17h.00
	13 octobre	<u>CONCERT DE LA VILLE DE GENEVE</u>	Dernier délai : 4 octobre, 17h.00
	14 octobre	<u>*FISCHER-DIESKAU</u>	Dernier délai : 4 octobre, 17h.00
	20 octobre	<u>*AMERICAN FOLK BLUES FESTIVAL</u>	Dernier délai : 6 octobre, 17h.00
CERN - GRAND AMPHITHEATRE	3 octobre	<u>L'AFFAIRE DREYFUS</u> , conférence par Henri Guillemin	Entrée libre
	5 et 6 octobre	<u>CHORLALE CORO MARMOLADA</u>	Jusqu'à vendredi 6 octobre

\* Réduction pour les fonctionnaires internationaux.

## Clubs

### CERN CINEMA CLUB

#### 1967-68 CINEMA SERIES

Beginning October 13 and continuing every other Friday until May 31, sixteen films of excellent quality and international reputation will be shown in the Main CERN Auditorium.

Two showings of each film are planned : the first beginning at 18h.30, the second at 20h.30. Tickets will be on sale at the door for S.Fr. 3.-- per person. Or, a subscription ticket, which would admit the holder for an additional S.Fr. 1.-- per film, may be purchased for S.Fr. 15.--. Purchase of the subscription would be profitable for anyone planning to attend 8 or more of the films. Subscription tickets will be on sale in the main Cafeteria (Building 501) from 12h.00 to 14h.00 on October 6, 9, and 10. They may also be purchased from the Staff Association Secretariat from October 9 to 13, or at the door on the evening of the first performance.

Admission is open to the CERN community as well as to members of the United Nations and its affiliated organizations.

The 16 films will be selected from the list given below. All films will be in the original language with either French or English subtitles. Approximately 11 films will be in French or have French subtitles ; approximately 13 will be in English or have English subtitles.

Films will be announced in the "Weekly Bulletin" one week before the performance.

#### 1967-68 SERIE DE FILMS

Du 13 octobre et un vendredi sur deux jusqu'au 31 mai, il y aura la projection de 16 films d'une très bonne qualité et de réputation mondiale, dans l'Auditorium CERN.

Deux projections ont été prévues, la première commençant à 18h.30 et la seconde à 20h.30. Des billets à S.Fr. 3.-- par personne seront en vente à l'entrée. D'autre part, une cotisation de S.Fr. 15.-- permettra à l'abonné d'assister à toutes les projections, moyennant un droit d'entrée de S.Fr. 1.-- par séance. Toute personne désirant assister à plus de 8 représentations aura avantage à prendre un abonnement. Les abonnements seront délivrés entre 12h.00 et 14h.00 les 6, 9 et 10 octobre à la Cafeteria (Bâtiment 501). Ceux-ci seront également en vente du 9 au 13 octobre au Secrétariat de l'Association du Personnel ou à l'entrée, le soir de la première projection.



Ces séances de projection sont ouvertes à toutes les personnes du CERN ainsi qu'aux personnes des Nations Unies et ses organisations affiliées.

VII

Les 16 films seront sélectionnés parmi la liste ci-dessous. Tous les films seront projetés en version originale avec des sous-titres en Français ou en Anglais. Approximativement 11 films seront en Français ou auront des sous-titres en Français et approximativement 13 films seront en Anglais ou auront des sous-titres dans cette même langue.

Les films seront annoncés dans le Bulletin Hebdomadaire une semaine avant la projection.

LIST OF FILMS / LISTE DES FILMS

Wild Strawberries (Bergman, Sweden)	Les Fraises Sauvages
Smiles of a Summer's Night (Bergman, Sweden)	Sourires d'une Nuit d'Eté
Don Quixote (Kozintsev, U.S.S.R.)	Don Quichotte
Ivan the Terrible I and II (Eisenstein, U.S.S.R.)	Ivan le Terrible I et II
Hamlet (Kozintsev, U.S.S.R.)	Hamlet
Romeo and Juliet (Bolschoi Ballet)	Roméo et Juliette
Ugetsu (Mizoguchi, Japan)	
7 Samauri (Kurasawa, Japan)	
Music Room (Ray, India)	Chambre de Musique
Shakespeare Wallah (Ivory, USA/India)	
Zéro de Conduite (Vigo, France)	
Last Year at Marienbad (Resnais, France)	L'Année Dernière à Marienbad
Le Bourgeois Gentilhomme (Comédie Française)	
La Grande Illusion (Renoir, France)	
Nights of Cabiria (Fellini, Italy)	Les Nuits de Cabiria
Paisa (Rossellini, Italy)	
Red Desert (Antonioni, Italy)	Le Désert Rouge
La Dolce Vita (Fellini, Italy)	
Antigone (Cacoyannis, Greece)	
Electra (Cacoyannis, Greece)	
High Noon (U.S.A.)	Le Train Sifflera 3 fois
Long Day's Journey into Night (U.S.A.)	Le Voyage au bout de la Nuit
Streetcar Named Desire (Kazin, U.S.A.)	Un Tramway Nommé Désir
African Queen (Huston, U.S.A.)	La Reine Africaine
Tom Jones (Richardson, Great Britain)	
The Horse's Mouth (Neame, Great Britain)	La Bouche du Cheval
Henry V (Olivier, Great Britain)	Henri V
An Evening with Charlie Chaplin	Une Soirée avec Charlie Chaplin
An Evening with Harold Lloyd	Une Soirée avec Harold Lloyd
Laurel and Hardy, and Buster Keaton	Laurel et Hardy, et Buster Keaton

C L U B   D E   B O U L E S   E T   P E T A N Q U E

Un de nos derniers concours de Boules et Pétanque de la saison aura lieu le

SAMEDI, 30 SEPTEMBRE à 14h.30 sur le Boulodrome du CERN.

Ce concours se déroulera en doublettes organisées. Le prix d'entrée s'élèvera à Fr. 1.-- par joueur. Nombreux prix en nature. En cas de pluie, le concours sera reporté à la semaine suivante.

C E R N   R E C O R D   C L U B

NEW RECORDS. A batch of about 100 new records have just been added to the library. 35 of these records are stereo recordings, which brings the total number of stereo recordings in the library to over 100. A list of the new records can be found on the Record Club notice board (in the basement of the Main Building) and also on the Staff Association notice board in the entrance to the Canteen.

NOUVEAUX DISQUES. Un lot d'environ 100 disques nouveaux vient d'être ajouté à la discothèque. 35 de ces disques sont stéréophoniques, ce qui porte le nombre total de disques stéréo de la discothèque à plus de 100. On peut voir la liste des nouveaux disques sur le tableau d'affichage de la discothèque (au sous-sol du Bâtiment Principal) ainsi que sur le tableau de l'Association du Personnel, à l'entrée de la Cantine.

S K I - C L U B

En raison du trop grand nombre de personnes s'intéressant à la culture physique préparatoire au ski, et dans l'intérêt de tous, nous nous voyons obligés de limiter le nombre des participants à 60 par séance.

L'inscription pour ces cours est fixée à S. Fr. 10.-- pour la saison, payables par bulletin Ski-Club, disponibles aux guichets de la poste dès LUNDI, 1er OCTOBRE.

Nous précisons qu'il y aura deux séances, l'une de 18h.00 à 18h.30, l'autre de 19h.00 à 19h.30. Veuillez inscrire l'heure à laquelle vous préférez venir au dos de votre bulletin de versement. Pour tout renseignement, s'adresser au Secrétariat de l'Association du Personnel, tel.: 2819.

## CLUB FOR CHESS AND OTHER INTELLECTUAL GAMES

CHESS SECTION. The chess course started last Tuesday with a general introduction to the subject "How to win winning positions at chess". Since Mr. Linderlöf participates in the international chess tournament in Bern next week, the second lecture has been postponed until Tuesday 10 October. The time 08h.15 to 09h.15 p.m. remains unchanged but we have to move to DD Conference Room in the Barracks.

## J O U R N E E D E S F A M I L L E S

CONCOURS DE BOULES ET PETANQUE. Lors de la Journée des Familles du 23.9.1967, les concours de Boules et Pétanque ont remporté un grand succès. Plus de 40 personnes ont participé à ces concours dont les résultats sont affichés sur le panneau de l'Association du Personnel, à l'entrée de la cantine.

FOOTBALL. La Journée des Familles a été un grand succès, grâce au soleil et surtout au dévouement et à la sportivité de tous les membres.

- Le tournoi a été remporté par l'équipe du Computer, devant NP, TC et NPA. Ceux-ci n'ont d'ailleurs été départagés qu'au goal-average.
  - La finale de la Coupe CERN a vu la victoire du TRBT devant MPS I par 2 à 0.
- Le Comité remercie toutes les personnes qui se sont dévouées à l'organisation de ce tournoi.

TENNIS DE TABLE. A l'occasion de cette Journée, le TTC du CERN a invité deux équipes genevoises à participer à un tournoi.

Silver Star TTC en remportant ce tournoi par 7 points devant Carouge TTC avec 6 points, ont laissé les représentants du CERN à la dernière place.

D'autres joueurs du CERN ont, durant une partie de l'après-midi, disputé un tournoi tout amical.

Silver Star TTC, gagnant du Tournoi, a reçu une coupe ; Carouge TTC, une timbale et chaque participant a eu une médaille en souvenir de cette journée.

BASKET-BALL. Les résultats du Tournoi de Basket-ball, disputé au cours de la Journée des Familles du 23 septembre 1967, sont affichés sur le panneau de l'Association du Personnel, à l'entrée de la cantine.

VOLLEY-BALL. Le Tournoi organisé par le Club de Volley-Ball du CERN à l'occasion de la Journée des Familles a opposé quatre équipes masculines Musica - Pax - Star - CERN, et deux équipes féminines Musica et Star.

La clémence du temps et l'esprit de compétition des différents participants nous ont permis d'assister à de sévères empoignades. En fin d'après-midi, M. JEANRENAUD, Président du Club de Volley du CERN, donnait à la Cafeteria la lecture du palmares :

<u>Pour les Hommes :</u>	1er Star	<u>Pour les Dames :</u>	1er Musica
	2ème Musica		2ème Star
	3ème Pax		
	4ème CERN		

Nous souhaitons que certains spectateurs aient été atteints du virus du Volley-Ball et viennent bientôt se joindre à nous. C'est un sport plaisant, viril, athlétique et délassant !

B A L. Plus de 800 personnes sont venues s'amuser et trouver une ambiance cordiale et sympathique au Bal organisé à l'occasion de la Journée des Familles.

Domage même que les salles mises à notre disposition n'aient pas été plus grandes car c'est environ 1,500 personnes qui auraient assister à ce bal de l'amitié organisé par le Comité des Divertissements de l'Association (MM. Dutrançois et Agostinetti).

L'orchestre a su satisfaire tous les goûts et c'est de 09h.00 à 03h.00 du matin que les "MERRY MAKERS" se sont produits impeccablement pour la joie de toute l'assistance.....

Information au  
SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL  
Tél. 3324

Dernier délai d'insertions:  
Mercredi 17.30

Information to  
STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT  
Tel. 3324

Deadline for insertions:  
Wednesday 17.30

# Memoranda

3

En raison de quelques imprudences commises  
récemment, nous prions le personnel de noter  
qu'

Due to recent imprudence we ask the personnel  
to note that

EN CAS D'ACCIDENT OU DE MALAISE

IN CASES OF ACCIDENT OR ILLNESS

il est important de

- 1) TELEPHONER AU 2222
- 2) NE PAS DEPLACER LA PERSONNE
- 3) L'ALLONGER EN ATTENDANT LES SECOURS

- 1) TELEPHONE 2222
- 2) DO NOT MOVE THE AFFECTED PERSON
- 3) LIE THEM DOWN WHILE AWAITING HELP

Service Médical

Medical Service

## SERVICES D'APPROVISIONNEMENT

The firm  
the firm

RAYCHEM A.G., Baar (Mr. Furrer) and  
LEMO S.A., Morges (Mr. Curchod)

will give a Technical demonstration on TUESDAY, 3rd of October 1967, from 2 to 5 p.m.,  
in the DD Conference room, building 510, 1st floor.

RAYCHEM A.G., wholly owned subsidiary of RAYCHEM CORPORATION, leaders in radiation chemistry and the world's largest manufacturers of heat-shrinkable plastics announce the introduction of THERMOFIT Solder Sleeves to the European Organization for Nuclear Research in Geneva. The THERMOFIT Solder Sleeve is a new device designed specifically for grounding shielded wire, joining hookup wire and to solder, insulate and strain-relief connector terminals. This new system combines the reproducibility of crimp with the long term electrical advantages of solder. The Solder Sleeve consists of an irradiated, heat-shrinkable, non-flammable, polyvinylidene fluoride sleeve containing a preform of fluxed solder at the center and a thermoplastic sealing ring in each end. When placed for example over a cable shield and ground lead and briefly heated, the outer sleeve shrinks and the solder and thermoplastic inserts melt, forming an insulated, encapsulated, soldered termination. The assembly is fast, joints and terminations are more compact, inspection is simple, and the THERMOFIT Solder Sleeves are easily repairable.

## DIVISION DU PERSONNEL

### ADRESSE

### ADDRESS

Prière de compléter et de retourner à  
Personnel/Contrôle, Division du Personnel

Please kindly complete and return to Personnel/  
Control, Personnel Division

.....  
Date : ..... Nom/Name : ..... Division : .....

Adresse actuelle : .....  
Present Address .....  
..... Tél. : .....

Nom, adresse et degré de parenté des personnes à aviser en cas d'accident grave  
Name, address and relationship of persons to be notified in case of serious accident

- 1) .....  
.....  
..... Tél. : .....
- 2) .....  
.....  
..... Tél. : .....

SERVICE DES MAGASINSSTORES SERVICEA vendre au Personnel :

Chaises et fauteuils  
 Souliers en cuir  
 Tuyaux en caoutchouc  
 Bureau métallique, 2 tiroirs d'un côté  
 (offre écrite sur la base de fr. 80,--)

2 tubes oscilloscopes Dumont, double trace  
 4 DP 2 (offre écrite)  
 Matériel électrique et électronique divers

Tous ces articles seront vendus au fur et à mesure aux personnes qui se présenteront en acquéreurs après 16 heures dans le hall de stockage, côté transport, sauf ceux pour lesquels il faut faire une offre écrite avant le 7 octobre 1967.

La Section Stock Statique Récupération a un choix de pièces détachées d'appareils électroniques et électriques neuves ou usagées et des appareils électroniques en bon état.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à F. Spyse ou C. Rouiller, tél. 27.32 - 34.37.

Chef Service Magasins

For sale to CERN Staff :

Chairs and arm chairs  
 Leather shoes  
 Rubber tubing  
 Metal desk with two drawers on one side  
 (offer in writing, minimum offer fr. 80,--)

2 Dumont oscilloscope tubes, double trace  
 4 DP 2 (offer in writing)  
 Various electrical and electronic components

All these articles will be sold to bona fide purchasers on a 'first come first served basis' after 4 p.m. in the Depository Store, excepts those requiring an offer in writing before the 7 October 1967

The Surplus Stock and Salvage section has a large selection of new and used electronic and electrical spare parts, also used electronic components in good conditions.

Those interested should contact F. Spyse or C. Rouiller tel 27.32 - 34.37.

Head of Stores Service

DISAPPEARED

I accidentally mailed an internal brown envelope without any name on it 2 weeks ago. It consequently disappeared completely.  
 If anybody has seen the contents of that envelope - a diving manual entitled BS-AC Handbook in a loose leaf plastic binding - could he please return it to me.

T. Lindelöf NPA

Would the person or persons who took any of the following books from my office please return them immediately :

Formulas for stress & Strain, by Roark  
 Tool designers handbook  
 Properties of Aluminium and its alloys, by Aluminium Federation

F. Blythe MSC

Library Book Mislaidd

'Transformers for Electronic Circuits' by Grossner

Please return to I. Pizer NP

VACANCY

Owing to unforeseen circumstances, a vacancy has occurred for a teacher (or teachers) either full-time or part-time, of

S.M.P. Mathematics (grades 7 - 10)  
 Physics (grade 10)

Please apply to the Director

Lycée des Nations - INTERNATIONAL DAY SCHOOL  
 1293 BELLEVUE / Geneva (Phone 022 / 8 42 41)